

서울시 영등포구 여의대로 24 전경련회관 47층 T. 02-3771-0383 F. 02-6234-5250  
담당부서: 지역협력팀 담당부서장: 정봉호 팀장 담당자: 이모은 선임 e-mail: moncoro@fki.or.kr

문 서 번 호 전경련지역협력팀2019-0059 발 송 일 자 2019-04-24  
수 신 대표이사  
참 조 국제담당부서장  
제 목 <제44차 한-대만 경제협력위원회>(5/28~29, 부산) 참가 안내

1. 귀사의 무궁한 발전과 귀하의 건승을 기원합니다.
2. ‘한-대만 경제협력위원회’는 본회에서 가장 오랜 역사를 가진 해외 경제협의체로서, 1968년부터 대만의 중화민국국제경제협력협회(CIECA)와 공동으로 운영해 오고 있습니다. 대만과의 정부 간 단교 이후에도 민간 차원 교류를 매년 지속해오고 있는 가운데, 특별히 올해는 <제44차 한-대만 경제협력위원회>를 부산(\*서울外 최초 개최)에서 개최합니다.
3. 이번 경제협력위원회는 ‘문화·관광’, ‘스마트산업’, ‘바이오·의료’, ‘스마트시티’를 주제로 합동회의가 이뤄지며, 대만에서 창췌항(莊碩漢) 위원장(TAITRA(대만대외무역발전협회) 부회장)을 비롯한 주요 기업인 및 정부인사 30여명이 부산을 방문합니다.
4. 이에 다음과 같이 <제44차 한-대만 경제협력위원회>에 대만 진출·관심 기업 관계자 여러분을 모시고자 하오니 많은 참석과 관심을 부탁드립니다.

- 다 음 -

- 일시/장소 : 2019. 5. 28(화)~29(수) / 부산 누리마루 및 웨스틴조선호텔
- 참석대상 : 대만 진출·관심 기업 및 정부 관계자 40여명
- 한국 : 박근태 CJ대한통운 사장, 오거돈 부산시장, 조경태 의원, 권태신 전경련 부회장 등
- 대만 : 창췌항 TAITRA 부회장, 과기부 장관(초청중), 탕덴원(唐殿文) 주한대만대표 등
- 요청사항 : [첨부3] 참가신청서 작성 후 회신 (※기한 : 5/3(금)까지)

첨 부 1. 제44차 한-대만 경제협력위원회 개최(안) 2. 한-대만 경협위 개요  
3. 참가신청서 및 기타사항 4. 웨스틴조선호텔 예약양식 <끝>  
문 의 전경련 국제협력실 지역협력팀 이모은 선임 (02-3771-0383 / moncoro@fki.or.kr)

전 국 경 제 인 연 합 회 회 장 허 창 수  
한-대만 경제협력위원회 위원장 박 근 태





## 1. 제44차 위원회 개최(안)

- 행 사 명 : <제44차 한-대만 경제협력위원회>
- 주 최 : (한국) 전국경제인연합회(FKI)  
(대만) 중화민국국제경제협력협회(CIECA)
- 일 시 : 2019년 5월 28일(환영만찬), 29일(합동회의 및 환송오찬)
- 장 소 : 누리마루APEC하우스(5/28 만찬),  
웨스틴조선포털부산(5/29합동회의)
- 참석대상 : 한국 및 대만 경제인, 주요 관계자 100여명
  - (한국) 박근혜 한-대만 경제협력위원회 위원장·CJ대한통운 사장(확정), 오거돈 부산시장(확정), 조경태 한-대만 의원친선협회 회장·국회의원(확정), 강호갑 한국중견기업연합회 회장(확정), 권태신 전경련 상근부회장(확정), 박기식 부산경제진흥원장(확정), 유영민 과기부 장관(초청중) 등
  - (대만) 창쉬항(莊碩漢) 대만-한 경제협력위원회 위원장·TAITRA 부회장(확정) 대만 과기부 장관(초청중), 탕디엔원(唐殿文) 주한대만대표부 대표(확정) 등
- 논의안건 : 한국 및 대만의 투자기회 소개 및 산업별 협력방안 모색
  - 문화·관광산업, 제4차 산업혁명(스마트산업, 스타트업, 바이오/의료, 스마트시티)
- 전체일정(안)

| 일 자         |       | 프로그램                         |
|-------------|-------|------------------------------|
| 5/28<br>(화) | 오전/오후 | 대만사절단 산업시찰 (부산신항, 현대로템 창원)   |
|             | 만찬    | 한-대만 경협위 환영만찬 (누리마루 APEC하우스) |
| 5/29<br>(수) | 오전    | 한-대만 경협위 합동회의 (웨스틴조선포털 2층)   |
|             | 오찬    | 한-대만 경협위 환송오찬 (센텀시티 씨네드쉐프)   |

## □ 양측 위원장 프로필

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 성명 : 박 근 태 (朴根太)</li> <li>○ 출생 : 1954년 8월 3일, 서울 (만65세)</li> <li>○ 학력 : 연세대 사학과 학사</li> <li>○ 경력 : (現) CJ대한통운 대표이사 사장, 한-대만 경험위 위원장<br/>(前) CJ그룹 중국본사 대표이사, 대우인터내셔널 중국 대표이사</li> </ul>            |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 성명 : 창 석 향 (莊碩漢)</li> <li>○ 출생 : 1955년 10월 24일, 타이페이 (만64세)</li> <li>○ 학력 : 국립대만대 정치학 학사, 美 남가주대 정치학 박사</li> <li>○ 경력 : (現) TAITRA 부회장, 대만-한 경험위 위원장<br/>(前) 대만 국회의원(민주진보당), 민주진보당 대변인</li> </ul> |

## 2. 세부 프로그램(안)

### □ 환영만찬 (\*언어: 한중 순차통역)

○ 기간/장소 : 5/28(화) 18:30, 누리마루APEC하우스

| 시간          | 프로그램   |
|-------------|--|
| 18:30-19:00 | 칵테일 리셉션  |
| 19:00-19:10 | 개회사<br>- 박근태 한-대만 경험위 위원장(CJ대한통운 사장)   |
| 19:10-19:30 | 만찬사<br>- 창석향 대만-한 경험위 위원장(TAITRA 부회장)<br>축 사<br>- 오거돈 부산시장 (확정)<br>- 조경태 한-대만 의원친선협회 회장·국회의원 (확정)<br>환영사<br>- 강호갑 한국중견기업연합회 회장 (확정)<br>(건배사) 권태신 전경련 상근부회장 |
| 19:30-20:30 | 만 찬  |

□ 합동회의 및 환송오찬 (\*언어: 한중 동시통역)

o 기간/장소 : 5/29(수) 09:00, 웨스틴조선호텔부산 2층

| 시간          | 프로그램 (4/24 현재)  |
|-------------|---|
| 08:30-09:00 | 등 록   |
| 09:00-09:15 | 개회사<br>- 박근태 한-대만 경협위 위원장(CJ대한통운 사장)<br>- 창쉬항 대만-한 경협위 위원장(TAITRA 부회장)  |
| 09:15-09:35 | 기조연설<br>- (한국) 박기식 부산경제진흥원 원장<br>- (대만) 우밍지 신베이시 부시장  |
| 09:35-10:15 | <세션1> 문화·관광 산업 협력<br>(한국) 문영배 부산관광공사 글로벌마케팅 팀장<br>(대만) North Coast and Guanyingshan National Scenic Area Administration, Tourism Bureau, ROC<br>- Q&A 및 토론  |
| 10:15-10:30 | 커피 브레이크   |
| 10:30-11:40 | <세션2> 제4차 산업혁명 관련 협력<br>- 스마트산업 분야<br>(한국) 현대로템 철도기술연구소 이원상 연구개발실장<br>이종훈 롯데액셀러레이터 본부장<br>신선영 한국무역협회 해외마케팅 실장<br>(대만) 배진기 DMC, Fair Friend Group 회장<br>- 바이오/의료 분야 : 미정<br>- 스마트시티 분야<br>(한국) 남광우 경성대 도시공학과 교수(부산에코델타시티)<br>(대만) New Taipei's Smart City Consortium<br>- Q&A 및 토론 |
| 11:40-11:50 | 폐회사   |
| 12:00-14:00 | 환송오찬  |

## 1. 위원회 개요

- 설립연도 : 1968년 서울에서 개최
- 위원장 및 사무국
  - (한국) 박근태 CJ대한통운 사장 / 전국경제인연합회(FKI)
  - (대만) 창쉬항(莊碩漢) TAITRA 부회장 / 중화민국국제경제협력협회(CIECA)
- 특징
  - '68년 설립되어 전경련이 운영 중인 국별 경협위 가운데 가장 오래됨
  - '92년 양국 간 단교로 인해 24차 합동회의 이후 8년 동안 경협위 활동이 잠정적으로 중단되었으나, '99년 대만 지진사태에 따른 전경련의 성금지원 및 '00년 천수이볜 대만 10대 총통취임식에 전경련 회장을 비롯한 한국 민간 축하사절단 대만 방문 등을 계기로 '00년부터 양국 재계 간 대화채널이 재개됨
  - 민간협력채널로서 매년 회의가 개최되는 등 매우 활성화되어 있음.  
대기업보다는 중소·중견기업 참여가 활발한 편임

## 2. 최근 개최실적

- 2018. 5 제43차 한-대만 경제협력위원회(타이페이)
- 2017. 9 제42차 한-대만 경제협력위원회(서울)
- 2016. 9 제41차 한-대만 경제협력위원회(타이페이)
- 2015. 9 제40차 한-대만 경제협력위원회(서울)